



alpenkonvention • convention alpine
convenzione delle alpi • alpska konvencija

Ständiges Sekretariat • Secrétariat permanent • Segretariato permanente • Stalni sekretariat

SuperAlp!4 – du 4 au 12 septembre 2010

La traversée durable de l'arc alpin découvre les produits du terroir

Un parcours à la découverte de la spécificité alpine qui débutera dans la Principauté de Monaco et franchira la France, l'Italie, l'Allemagne et l'Autriche pour conclure son tour en Slovénie. Il s'agit de la quatrième édition de SuperAlp! – la traversée durable de l'arc alpin - organisée par le Secrétariat permanent de la Convention Alpine . Du 4 au 12 septembre un groupe de journalistes de différents pays (Autriche, France, Allemagne, Espagne, Angleterre, Italie, Inde, Russie et Slovénie) parcourra l'arc alpin d'ouest en est, de Monaco à Maribor, en utilisant différents moyens de transports durables : train, bus, vélo sans oublier naturellement la marche à pied.

Habitées par environ 14 millions de personnes, les Alpes sont également la destination de plus de 100 millions de touristes chaque année. Dans ce cadre, la thématique des transports dans les zones de montagnes pose le double défi de l'amélioration de l'accessibilité pour les résidents et pour les vacanciers ainsi que celui du respect de l'environnement et la préservation du paysage. L'objectif principal de SuperAlp !4 est celui de communiquer la possibilité de se déplacer dans les Alpes en utilisant les transports en commun régulièrement disponibles sur le territoire. Un message important face aux changements climatiques dont les effets impactent sur l'équilibre de l'écosystème alpin. Pour affronter les défis de la globalisation, qui affectent fortement les spécificités de la région alpine, une action conjointe et synergique toutes les parties de son territoire s'impose. Tel est la finalité de la Convention alpine, un traité international adopté en 1991 par les huit Etats alpins et la Communauté européenne avec l'objectif de promouvoir une coopération concrète pour garantir un développement durable aux Alpes et la protection des intérêts des populations qui y vivent.

Cette édition sera consacrée à la découverte de la spécificité de la culture gastronomique alpine, du terroir en tant que moteur du développement économique et valeur ajoutée du patrimoine culturel de chaque région alpine. SuperAlp4 ! devient ainsi une caravane qui associe culture du goût et des saveurs avec la divulgation des principes clés la Convention alpine grâce aux articles rédigés et diffusés, dans le

[Herzog-Friedrich-Strasse 15, A 6020 Innsbruck](#)

tel : +43.512.588.589 ☎ fax : +43.512.588.589.20 ☎ Email : info@alpconv.org

[Sede distaccata: Viale Druso 1, I 39100 Bolzano Bozen](#)

tel : +39.0471.055.352 ☎ fax : +39.0471.055.359 ☎ Email : info@alpconv.org

monde entier, par les journalistes qui participent à la traversée. Au niveau local, SuperAlp !4 encourage les rencontres avec la population et la participation des autorités territoriales et des mass-médias dans chaque région visitée.

Moments forts de l'édition 2010 seront les soirées-débat dédiées au thème du transport et de l'éco-mobilité dans les Alpes ainsi que l'examen de bonnes pratiques de mobilité à l'échelon local. A chaque étape, une attention particulière sera accordée à la découverte des particularités historiques, culturelles et de habitat naturel qui font des lieux touchés par SuperAlp !4 des endroits uniques au monde, sans négliger la dégustation guidée des produits de chaque terroir. De tels éléments sont ceux qui font des Alpes une mosaïque unique et forment les étapes d'un itinéraire touristique durable au cœur de l'Europe.

Pour plus d'informations:

Marcella Morandini marcella.morandini@alpconv.org